

20
21

ISLA ((•)) **ONLINE**

Diahuebs 7 October 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

**Aruba mester di
nos TUR!**



Gabinete Wever - Croes II





Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes: **PREMIER WEVER-CROES A REUNI CU DELEGACION DI ENEX PROME CU ASAMBLEA TUMA LUGAR NA CORSOU**

E siman aki Premier Evelyn Wever - Croes a reuni cu algun miembro di European News Exchange (ENEX) esta: Sr. Adrian Wells – Managing Director ENEX, sr. Juan Carlos Isaza – Managing Director AIL y sra. Ivanya Penalver – Regional Coordinator ENEX. E encuentro aki a tuma luga prome cu e reunion anual cu lo tuma luga na Corsou.

E organisacion ta consisti di miembronan di prensa di diferente Pais y e conferencia grandi aki cu lo tuma luga na Corsou ta tuma cada aña. Prome cu nan a bay Corsou pa atende esaki nan a pasa Aruba y a reuni cu Prome Minister di Aruba. Den e reunion a trata varios tema entre otro con Aruba a maneha Covid y vacunacion.

Ta importante pa remarca cu Aruba ta wordo admira pa e forma con a maneha e diferente olanan den e pandemia y esey ta algo cu nan tabata hopi interesa den dje.

Un otro tema cu segun Prome Minister e delegacion tabata interesa den dje tabata ta e tema di Venezuela y e impacto di e crisis interno di e Pais, riba Aruba. Considerando e cantidad grandi di migrante for di Venezuela.

Importante ta cu como Aruba, e casonan cu Aruba ta atende por ehempel Covid of e crisis migratorio di Venezuela, ta casonan cu ta wordo considera como casonan exitoso cual ta haci cu Aruba ta haya un renombre mundialmente, Prome Minister a splica.

'A traves di ENEX nos lo por bay haya hopi mas cobertura y publicacionnan internacionalmente pa atrae inversionistanan cu Aruba mester pa por sigui recupera. Pero tambe pa haya mas bishitante pa disfruta di nos Pais.'

E delegacion di ENEX tabata na Aruba pa algun dia y nan a keda impacta cu e bunitesa di Aruba, cordialidad di nos



hendenan y tabata contento pa mira cu Aruba ta lantando cabes despues i e pandemia.

Concluyendo Premier Wever - Croes a desea e delegacion hopi exito cu e asamblea general cu ta tuma luga na Corsou. 'Ohala pronto ful e organisacion di ENEX por ta na Aruba pa un reunion anual.'

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **Luna di Adultonan Mayor:** **DANKI NA E METODO DIGITAL NOS GRANDINAN** **POR A KEDA MAS DEN CONTACTO CU FAMILIANAN**

“Nos mester por duna nos adultonan mayor tur e hermentnan necesario pa no perde nan autonomia pa motibo di no sa con pa uza tecnologia digital”



Mundialmente ta celebra prome di October como Dia di Adultonan Mayor. Na Aruba, esaki ta un fecha hopi importante na unda atencion ta wordo poni na e personanan den nos comunidad cu a construi nos pais pa awe nos tur por goza di dje. Siman pasa, Gobierno di Aruba a decreta October completo como luna di Adulto Mayor na Aruba pa asina henter e luna por conscientisa nos pueblo e importancia di nos adultonan mayor den bida di un pais.

Tur aña, Nacionnan Uni ta scoge un tema dia 1 di October y e aña aki ta tema ta 'Igualdad den Digitalisacion den Edad'. Esaki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa, ta importante pasobra awor mas cu nunca digitalisacion ta comunica nos cu henter mundo. Den su discurso na e evento di Adultonan Mayor na Cas di cultura siman pasa diabierna atardi, Prome Minister a enfatisa cu ta danki na e metodo digital, nos por a keda mas conecta cu nos grandinan durante e pandemia aña pasa.

“Nos a wak kico a pasa durante pandemia cu nos no por bishita otro manera nos tabata kier y danki na e metodo digital nos por a keda mas den contacto cu otro. E necesidadnan di cada persona ta diferente y mester tene cuenta cu n'e. Loke pa algun ta facil di compronde den e mundo digital, pa otro por tuma un poco mas tempo, un poco mas pasenshi y dedicacion pa por integra den e mundo di tecnologia. Nos mester por duna specialmente nos adultonan mayor tur e hermentnan necesario pa no perde nan autonomia pa motibo di no sa con pa uza tecnologia digital. Y p'esey mi kier gradici tur instancia cu ta yuda den crea e brug aki entre tur hende a traves di digitalisacion, entre otro Movimiento ta Bida den e proyecto 'Hunto Grandi, Grandi Hunto'. Danki pa a mira e importancia pa duna e guia y sosten na e adultonan mayor pa asina nan por domina e tecnologia basico.

Danki na Grupo Nucleo pa e iniciativa grandi aki. Por conta cu e sosten y cooperacion di Gobierno unda cu tin mester awor mas cu nunca”, Prome Minister a duna di conoce.



Minister di Finansa Xiomara Maduro ta informa: CARTA MANDA PA DEPARTAMENTONAN REFERENTE MANEHO DI ADMINISTRACION PUBLICO NA FIN DI AÑA TA UN PRACTICA NORMAL DEN TUR GOBERNACION

Tin un un carta di Minister di Finansa dirigi na tur departamento di Gobierno ta circula rond den publico. Pa evita mal comprendemento, ta bon pa brinda e siguiente informacion, Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro ta trece dilanti cu tur aña medio oktober, Minister di Finansa ta manda un carta pa avisa e departamentonan cu ta bay sera e administracion pa e aña coriente y pa esaki ta duna un fecha te cual por haci obligacion financiero nobo pa Pais Aruba.

Banda di esaki sa pidi e departamentonan tambe pa indica cual ta e inversionnan cu ainda lo wordo haci den e aña corespondiente pa asina e suma aki keda reserva. Esaki ta un practica normal den tur gobernacion y ta wordo haci pa evita cu ta surpasa e sumanan acorda pa Parlamento di Aruba den Presupuesto di Pais Aruba. Minister Maduro ta acentua cu desde aña 2018 Gobierno a keda den e margen di gastonan presupuesta y aproba pa Parlamento di Aruba y no mester a bay fin di aña pa pidi mas placa na Parlamento.

Minister di Finansa Xiomara Maduro su maneho desde un principio ta uno sostenibel, efectivo y transparente na publico en general. Cu e informacion aki e mandatario encarga cu finansa publico ta sigui duna contenido na su maneho financiero y ta spera di a aclarea e situacion y evita cualkier mal comprendemento.



L.G. Smith Blvd. 76
 Oranjestad, Aruba
 Tel. (297) 528 4900
 Fax. (297) 528 7528


 GOBIERNO DI ARUBA

Minister di Finansa,
 Asuntunan Economico y Cultural

STATEN VAN ARUBA
 Ingek. 06 OCT 2021
 Volgnr.: IS/82/21-22

Aan alle ministers en overheidsdiensten.

Oranjestad, 28 september 2021.

B.J.D. 2056
MinFEC-21/9119

Onderwerp: circulaire vroegtijdige sluiting 's Lands financiële administratie dienstjaar 2021.

Beste Collega's en diensthoofden,

In verband met de huidige precaire financiële situatie van het land, de nog voortdurende Covid-19 pandemie en het voornemen van Nederland om geen liquiditeitssteun te verlenen voor het vierde kwartaal van 2021, is het Land genoodzaakt 's Lands financiële administratie van het dienstjaar 2021 vroegtijdig te sluiten.

Het betreft de sluiting van:

- alle kosten van goederen en diensten per 15 oktober 2021;
- alle investeringen per 5 november 2021.

Verder vallen ook de Staten van Aruba, de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer en de Dienst Openbare Werken onder deze circulaire.

Met vriendelijke groet,


 De Minister van Financiën,
 Economische Zaken en Cultuur,
 mr. Xiomara J. Maduro

c.c. DirFin

Departamento di Impuesto:

POR CUMINSA PAGA IMPUESTO DI VEHICULO DI MOTOR DI AÑA 2022 ENTRANTE 7 DI OKTOBER CABA

E servicio di pago parcial tambe ta posibel

Departamento di Impuesto ta anuncia cu na e momentonan aki tur contribuyente automobilista por cuminsa haci pago di impuesto di vehiculo di motor di aña 2022. Di e forma aki Departamento di Impuesto ta cumpli cu su promesa di permiti e contribuyentenan pa haci e pago mas trempan, dunando asina mas espacio financiero pa por cumpli. Manera ta conoci, e automobilista por scoge pa paga su impuesto di vehiculo di motor den un solo biaha of den mas biaha haciendo uzo di e servicio di pago parcial.

SERVICIO DI PAGO PARCIAL

Pa por facilita e contribuyentenan mas tanto posibel, Departamento di Impuesto ta brinda servicio di pago parcial, mescos cu durante e aña anterior. Cu e servicio aki e contribuyentenan por paga e impuesto di vehiculo di motor delanta y den pida pida. Na e momentonan aki e contribuyentenan tin 4 luna di tempo prome cu e fecha final di 31 di januari 2022 yega. Haciendo uzo di e servicio di pago parcial, e contribuyente por parti e peso financiero durante e lunanan venidero. Esaki ta beneficioso pa por ehempel e contribuyentenan cu ta den dificultad financiero of cu tin mas cu un auto. Pa e empresanan cu tin hopi auto, esaki ta un bon oportunidad tambe pa haci uzo di e servicio di pago parcial.

E CONDICIONNAN DI SERVICIO DI PAGO PARCIAL

E condicionnan pa e servicio di pago parcial ta lo siguiente:

- Ta paga e impuesto delanta, esta prome cu dia 31 di januari 2022.
- Ta haci e pago pa luna.
- Ta paga e suma minimo rekeri sea Afl. 50 of Afl. 200 (depende e categoria di plachi).
- No por paga menos cu Afl. 50 a menos cu e debe (restante) ta menos.
- Ta haci e ultimo pago no mas laat cu dia 31 di januari 2022.

E servicio di pago parcial ta valido unicamente pa pago di impuesto di vehiculo di motor.

PAGO MINIMO TA DEPENDE E CATEGORIA DI PLACHI

E pago minimo pa luna ta depende den cua categoria di plachi e vehiculo ta registra. Aki ta sigui un skema.

Categoria di plachi	Suma minimo pa luna
A, V, MFA, MFV, TR, V, B (bus chikito) AG, BR, GAR	Afl. 50
B (bus grandi), Plachi di nomber, DT, O, T	Afl. 200

ONLINE BANKING

Alabes Departamento di Impuesto ta recomenda su contribuyentenan pa paga via e sistema di Online Banking di Aruba Bank of Banco di Caribe, uzando e metodo di "Bill Payment". Scoge e Biller: Account DIMP Motorrijtuigbelasting.

Pa e pagonan online por wordo procesa debidamente, ta importante pa inclui e siguiente informacion:

- Persoonsnummer na cual e vehiculo ta registra.
- E periodo di cuenta cu ta pagando (por ehempel: 2022).
- Number di auto.

Den e casonan aki lo tin cu jena: 12345678-2022-A92345

Pa esnan cu ta haci uzo di e servicio di pago parcial y ta haci pago via banco: por pidi e recibo online despues di completa tur e pagonan di e impuesto. Por pidi e recibo via www.impuesto.aw – Digitale formulieren y scoge 'Kwitantie motorrijtuigbelasting aanvragen'.

Por acudi tambe na e oficina principal na Camacuri, e MFA-nan of edificio di Post Aruba na San Nicolas pa haci pago.

E FECHA FINAL TA 31 DI JANUARI 2022

Dia 31 di januari 2022 ta ultimo dia cu por paga e impuesto di e prome mita di aña 2022. Pa e vehiculonan cu ta cay den e categorianan MFA, MFV y Plachi di nomber, mester paga e impuesto di aña 2022 completo pa dia 31 di januari 2022.

Despues di 31 di januari 2022 no ta posibel mas pa paga e impuesto di e prome mita di aña 2022 den pida pida.

PLACHINAN DI NUMBER 2022

Pa aña 2022 Departamento di Impuesto lo no otorga plachinan nobo. E contribuyentenan automobilista lo sigui uza e plachinan di number actual, esta esunnan cora cu blanco.

CUMPLI NA TEMPO

No ta necesario pa warda te ora e fecha final di 31 di januari 2022 ta cerca pa cumpli cu e pago di impuesto. Manera ta conoci, e contribuyente lo haya un boet di 50% pa incumplimento den caso cu no haci pago of haci e pago laat. Sea ta haci pago di impuesto den un solo biaha of den varios biaha, De partamento di Impuesto ta recomenda pa cumpli na tempo y evita asina gastonan innecesario.



Minister Danguí Oduber: APA A PRESENTA SU MASTERPLAN PA E PROXIMO 10 ANJANAN

Diaranson atardi Minister di Turismo a reuni cu e gerencia di Aruba Ports Authority den cual APA a duna e mandatario un presentacion. Pa prome biaha den historia di e compania, APA a presenta un Masterplan cu a keda desaroya conforme e vision cu Ministerio di Turismo tin. Den esaki APA ta mustra un vision hopi cla unda nan kier ta den e proximo 5 y 10 añanan. Den e Masterplan ta contene e desaroyonan economico hopi importante pa e proximo 10 añanan na Aruba. E plan aki a wordo desaroya despues di haci hopi investigacion conhuntamente cu Ports of Amsterdam cu ta yudando APA ya pa añas caba, asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Oduber a splica cu APA lo bay enfoca riba 4 pilar, lo bay enfoca den e terminal di carga na Barcadera. Lo bay sigui enfoca riba e turismo crusero, riba real estate cu ta e desaroyo di Portcity y tambe r pilar martimo. Minister a menciona cu aña 2019 tabata un di e miho añanan pa barco crusero caminda a registra 832 mil turista crusero. Ta bay enfoca tambe mas riba e sector maritime cu tambe ta genera basta entrada pa APA.

E proyecto di Port City ta canando bon y ta den su fase final pa por cuminsa, ya a sinta cu DIP caba y e cooperacion ta bayendo bon. E proyecto di "Port City" tin un inversion di 500 miyon dollar cu ta wordo financia pa sector priva. E proyecto aki sigur lo bay crea oportunidadnan nobo, lo bay crea cuponan di trabou y lo bay trece mas placa pa e caha di Gobierno. Minister Oduber a expresa cu segun e modelo economiconan, e proyecto aki lo bay contribui na 4% di Aruba su GDP ora e proyecto cuminsa.

Minister Oduber a menciona cu den e Masterplan a repasa tur e inversionnan cu mester tuma lugar e proximo añanan pa por desaroya un turismo crusero duradero y sostenibel. Ta bay percursa pa enfoca riba e 4 pilarnan cu ta Terminal di Carga – Turismo Crusero – Real Estate – Martimo. Di e manera aki lo percursa pa APA genera e entradanan pa yega bek e nivel di aña 2019. Aña 2019 tabata e mihor aña den historia di APA caminda ela genera mas di 36 miyon florin. Despues di esaki na



aña 2020 mundo a conoce e pandemia y esaki sigur a afecta e entradanan di APA drasticamente mirando cu e turismo crusero a cay por completo, e mandatario ta expresa. Minister Oduber a sigui bisa cu segun e proyeccionnan ta te apenas na aña 2024 Aruba lo yega bek na e nivelnan di e turismo crusero di aña 2019. Por lo general segun e Masterplan APA lo yega na nivel di aña 2019 cu tabata e mihor aña di APA na aña 2023, asina minister Oduber a trece dilanti.

Finalmente Minister Oduber ta gradici gerencia di APA y Ports of Amsterdam pa entrega un tremendo Masterplan hopi bon hinca den otro cu ta bay hunga un rol hopi grandi den futuro desaroyonan economico pa Aruba.



Minister Dangui Oduber: TURISMO DEN SEPTEMBER 2021 A RECUPERA CU 82% COMPARA CU SEPTEMBER 2019



Diaranson atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber den un conferencia di prensa a elabora riba locual ta e cifranan di e bishitantenan cu Aruba a ricibi den e luna di september. Minister Oduber a menciona cu Aruba ta sigui cu su recuperacion den turismo hopi positivo. Durante luna di september aña 2021 Aruba a ricibi 60.293 turista stayover y esaki ta nifia un recuperacion di 82% di e cantidad di bishitante compara cu september di aña 2019. Esaki ta hopi bon mirando cu aña 2019 tabata un aña record pa turismo na Aruba, e mandatario ta expresa.

Minister Oduber ta satisfecho cu e cifranan di september pero mester bisa cu esaki nan tabata menos cu e proyeccionan cu tabata tin pa luna di september. Motibo di esaki ta e yegada di e variante di delta cu tabata considera e tercer ola di COVID. Den luna di augustus e casonan a lanta rond mundo, Aruba no tabata excepcion. Na Aruba por a mira un aumento drastico den hospitalisacion, aumento drastico den fayesidonan y un aumento drastico di e casonan pa dia. Tur esakinan tabata tin su efecto riba e proyeccion cu tabata tin pa luna di september. Actualmente e cifranan di COVID durante e ultimo 3 siman ta birando mucho menos y esaki ta percura pa un turismo mas solido, asina Minister Oduber a trece dilani.

Locual a sobresali ta e cresemento di turistanan procedente for di Hulanda cu tabata tin un cresemento di 28%. Tambe por a mira un aumento den cresemento di 10% for di turistanan cu ta bin for di Colombia. Turistanan cu ta procedente di Brasil

a aumenta cu 4% y e mercado Americano cu ta esun di mas importante pa Aruba ya caba a yega mas cu 100 porciento di recuperacion den e luna di juli. Minister Oduber a splica cu e cifra di juli di 2021 tabata mas halto cu e cifra di juli 2019 cu tabata e aña record den turismo, a papia di 109% di recuperacion. Na augustus e recuperacion tabata di 96% y na luna di september e recuperacion tabata di 91% compara cu na aña 2019 di e mesun lunanan.

Minister Oduber a enfatisa cu e mercado Americano ta e mercado cu semper a contribui mastanto na e desaroyo di turismo na Aruba y ta e mercado mas importante pa pais Aruba. A base di e cifranan di recuperacion por conclui cu e mercado Americano ta keda e mercado cu ta duna e miho prestacion. E proyeccion di e lunanan nos dilanti esta november y december ta mustrand hopi positivo y tin dia den luna di december cu Aruba lo ta ricibiendo hasta 35 vuelo riba un solo dia. Indicacionnan pa luna di december 2021 ta muestra cu Aruba lo bay surpasa 100 porciento di recuperacion compara cu december di aña 2019, asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber ta sumamente satisfecho cu Aruba ta surpasando 80% di e grado di recuperacion, segun e mandatario esaki ta algo cu ningun hende a pensa ta posibel inicialmente. E proyeccionnan cu tin ta hopi alentador pa e recuperacion di Aruba su turismo y economia. Gabinete Wever-Croes 2 a pone esaki como meta y Minister Oduber ta contento con tur cos ta desaroyando pa cu turismo.



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes: TA PREMIRA CU PA OTRO SIMAN TA SOLUCIONA RETO NA EPB PA HOBENNAN POR ININCIA SCOL

Na EPB tin 33 hoben cu no por a cuminsa scol ainda pa cual ta lamenta esaki. 21 di e hobennan aki ta cay bou di EPB Oranjestad y 12 ta cay bou di EPB San Nicolas. Ora cu como e Minister nobo encarga cu enseñansa Endy Croes a haci pregunta di e situacion, a ricibi informacion cu tin un norma pa locual ta trata oranan extra (over uren). E norma ta encera cu maestronan no por pasa 4% na ora extra. Teniendo na cuenta cu pareu cu e norma aki tin e ley di 'leerplicht', mesora Minister Croes a haci e peticion pa inspectie comunica cu EPB pa por yega na un solucion.

E conseho cu a ricibi di inspectie ta positivo pa nan por habri dos klas mas. Sinembargo eorey lo bay surpasa e norm y e Minister encarga lo tin cu tuma un decision al respecto esaki. A base di calculacionnan preliminar si habri e dos klasnan e norma lo cambia pa algo bou di 6%.

'Mirando e importancia di e situacion, leerplicht y e vision pa percura pa brinda estudio di calidad pa tur nos muchanan, nos a pidi pa mira internamente den nos propio presupuesto con por aloca extra placa pa esaki,' Minister Croes a bisa.

Concluyendo Minister Croes a bisa cu e situacion ta bayendo riba e bon caminda y e siman aki lo concretisa e solucion pa e problema aki y habri e dos klasnan. 'E ta nos deber pa percura cu e muchanan aki haya scol y cuminsa scol. Ta premira cu pa otro siman lo tin e solucion pa e hobennan aki por cuminsa nan scol.'



MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU EPB

Reunionnan a continua cu diferente “stakeholders” den e tereno di enseñansa. Diarmars ultimo Minister Endy Croes a reuni na Bestuurskantoor cu presidente di SEPB sra. Josette Daal, directora di scol Diahnne Le Juez y e directora financiero sra. Anky Danker. E reunion a bay den un ambiente ameno unda a delibera riba varios puntonan di interes y importante pa nos enseñansa.

“Mi deseo y empeño ta pa soluciona problematicanan mas tanto posibel pa crea espacio pa e tranquilidad y paz den comunidad”, e Mandatario a enfatisa. Mi lo percura pa scucha cu hopi atencion cada preocupacion, analisa e dolornan y saca e puntonan di prioridad den e tereno importante aki.

Nos ta kere cu si tin e boluntad di tur partido y nos tur kier e mesun meta, nos por logra esaki pa e causa comun cu ta progreso y bienestar general den enseñansa pa Aruba.

Gabinete Wever - Croes II
2021 - 2025



KEN TA NOS MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE, ENDY CROES



Endy Croes ta yiu di Mama Sofia Croes Rasmijn d.f.m y Everaldo Croes d.f.m. Endy tin 53 aña y ta tata di 7 yiu, di edadnan entre 34 y 16 aña. Endy tin 25 aña felizmente casa cu su esposa Dilaila Croes-Odor.

Desde chikito Endy a lanta hunto cu su rumannan Everaldo, Sandra y Edmond den e dushi distrito di Sta Cruz. Su mayornan semper a haya importante pa nan yiunan por bay scol pa haya nan educacion pero alaves a enfoca den actividadnan pafo di scol. Asina a percura pa laga nan yiunan bay les di musica y dedica na deporte. Endy a siña toca drum y trombone cual el a haci pa hopi aña na unda el a toca den brasband y banda(nan) conoci di Carnaval. Endy a sirbi Misa y a toca riba Koor di Sta Cruz. Otro pasion grandi di Endy tabata baseball y softball. Tanto como atleta riba nivel di seleccion di pais y despues como dirigente a forma Endy su caracter y carrera. Factornan Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion "4D" ta e base cu a transforma Endy den un lider den diferente posicion central tanto na Aruba como internacional.

EDUCACION

Despues cu Endy a gradua na Hulanda como Chemisch Analist, Endy a regresa Aruba y a traha den Refineria Coastal desde 1991. Endy a casa y a muda pa distrito di Noord unda e ta bibando pa mas di 26 aña. Endy su yiunan a nace y crece den Noord. Despues di a traha 10 aña den Coastal, Endy a sigui pasonan di su defunto Tata (Efe) y Abuelo (Jendy) cu retonan nobo como entrepreneur. Asina Endy a habri y maneha su propio negoshinan entre otro Bar Restaurant den Sta Cruz y Botica Noord den Noord. Banda di esaki, Endy a fungi como un promotor exitoso organisando hopi show internacional y den ramo di deporte pa 12 aña largo e magnifico campeonato di softball Champ of the Champs cual a ricibi reconocimiento di Confederacionnan Internacional manera WBSC Americas y CONSURSA. Desde 2001 pa 2009, Endy a fungi den Directiva di Lotto pa Deporte como Vice Presidente, Presidente y despues Director unda a logra triplicar e benta di Lotto pa



Deporte di 16 miyon pa 42 miyon pa aña. Proyectonan manera Stadion Frans Figaroa, Parke Jaburibari, Veldnan na Pos Chiquito, complehonan deportivo Yara y Simeon Antonio, veld di Baseball Nady Croes/ Crismo Angela tur a wordo logra den e periodo 2001-2009 y ta papia pa nan mes.

Desde 2009 Endy a wordo eligi den Congreso International door di 120 pais como Vice Presidente di ISF (International Softball Federation) y na 2010 a wordo eligi Vice Presidente di CONPASA y ECASC, mientras na 2011 a bira miembro di Directiva di CONSURSA. Esakinan tur ta plataformanan internacional dirigiendo e deporte di Softball.

POLITICA

Desde 2013, Endy a ricibi oportunidad pa subi lista di MEP y desde 2017 pueblo a honra Endy cu un stoel den Parlamento. Endy ultimo 4 aña den Parlamento a hiba un lucha tenas pa un husticia husto pa frena corrupcion. Alavez Endy a enfoca cu hopi pasion riba temanan manera Deporte, Economia y Infrastructura. Esnan cu conoce Endy sa cu Endy semper ta cla pa brinda ayudo cu su portanan habri pa pueblo. Endy ta un persona cu un bon curason un gran carisma, un luchado y trahado incansabel pa su pueblo. Endy ta conoci pa su determinacion pa logra su metanan.

Departamento di Salud Publico: UPDATE 7 DI OCTOBER 2021

Segun resumen di awe 21 persona a recupera y un total di 9 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 7%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 151 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na

169. Forsa na famia di e fayecido. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 16 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 6 persona, riba piso general tin 10 persona y na Colombia tin actualmente 19 persona den Cuido Intensivo.

7/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	9	9	0
Activo	151	137	14
Recupera	15267	13866	1401
Positivo	15587	14169	1418
Morto	169	166	3

HABITONAN PA KEDA
Saludabel
DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION



VACUNA
PA NOS POR
progresar

Limita uzo di aparatonan electronico!

E uzo di celularnan y otro aparatonan electronico ta afecta momentonan, por ehempel, familiar manera come hunto na mesa; esaki por crea un "individualizacion" of "aislamiento" hopi peligroso. E dependencia na e artefactonan aki por bira un adiccion mesun fuerte cu esun na alcohol of droga. E adiccion aki por crea un desequilibrio kimico den e cerebro cu por genera trastornonan manera depresion, ansiedad, insomnio severo y impulsividad. Si e dependencia aki ta dañino pa adulto, corda con perhudicial e por ta pa mucha. Limita y controla uzo di aparatonan electronico. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami **SI**
ta **vacuna!**



Mantene 1.5M
minimo di distancia



Laba man
frecuentemente



Uza tapa boca
paden di tur luga

VACUNA!



Un Feliz Dia

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO